# บทที่ 3 การใช้พจนานุกรมุ

พจนานุกรม (The Dictionary) จัดเป็นหนังสืออ้างอิง (Reference) ประเภทหนึ่ง เนื่องจากเป็นหนังสือที่เราใช้ "อ้างอิง" เกี่ยวกับข้อมูลต่าง ๆ ที่เราต้องการทราบ พจนานุกรมไม่เพียงแต่จะให้ข้อมูลต่าง ๆ เกี่ยวกับคำ เช่น การออกเสียง ตัวสะกด ที่มาของคำ ตลอดจนวิธีใช้คำนั้น ๆ เท่านั้น หากแต่พจนานุกรมยังได้ให้ข้อมูลอื่น ๆ เช่น ชื่อ เมือง มหาวิทยาลัย ประเทศ และตลอดจนชื่อบุคคลสำคัญด้วย เพราะจะนั้น พจนานุกรมจึงไม่เพียงแต่จะเป็นประโยชน์หรือเป็นสิ่งจำเป็นต่อผู้เรียนภาษาต่างประเทศ เท่านั้น หากแต่ยังเป็นประโยชน์ต่อบุคคลทั่ว ๆ ไปด้วย เราจึงพบว่า จะเป็นการจลาด และ ให้ประโยชน์แก่เราอย่างมากทีเดียวถ้าเราจะรู้จักใช้พจนานุกรมได้อย่างมีประสิทธิภาพและ ถูกต้อง ให้สังเกตว่า "People don't read dictionaries, they consult them." "ซึ่งให้ ความหมายว่า พจนานุกรมจัดได้ว่าเป็นหนังสือประเภทที่เราจะไม่ "อ่าน" ในลักษณะ เดียวกันกับหนังสือทั่ว ๆ ไป หากแต่เราจะใช้เป็นหนังสือประเภทค้นคว้า อ้างอิง เพื่อหาข้อมูล คำตอบเมื่อเวลาที่เรามีปัญหาติดขัด

จะต้องทำความเข้าใจเสียด้วยว่า พจนานุกรมก็มีหลายสาขาวิชา กล่าวคือ พจนานุกรมบางเล่มจะให้ข้อมูลเกี่ยวกับคำเฉพาะสาขาวิชานั้น ๆ ก็มี เช่น สาขาวิศวกรรมศาสตร์ สาขาแพทย์ศาสตร์ สาขาชีววิทยา สาขาวรรณคดี สาขาภาษาศาสตร์ ฯลฯ
เป็นต้น แต่พจนานุกรมที่จะกล่าวต่อไปในบทนี้ จะเป็นพจนานุกรมที่จะให้ข้อมูลเกี่ยวกับ
ภาษาอังกฤษที่ใช้ในปัจจุบัน พจนานุกรมที่จะนำมาใช้เป็นตัวอย่างในบทนี้ จะเป็น
พจนานุกรมฉบับต่อไปนี้

EN 201

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> E.Wright and J.F. Wallwork. On *Your* Own. *A Guide* to *Study Method*, (London: Longman, Green and Co., Ltd., 1968), p.1.

- Webster's New World Dictionary of the American Language (Modern Desk Edition): David B. Guralnik (New York: The World Publishing Company, 1971)
- Webster's New World Dictionary of the American Language (Third College Edition): David B. Guralnik (New York: The World Publishing Company, 1988)
- 3. Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English: AS. Hornby (London: Oxford University Press, 1974)

ในกรณีที่ดึงตัวอย่างมาจากพจนานุกรมฉบับที่ 3 จะได้ระบุไว้เป็นกรณีไป ส่วนใหญ่แล้วจะเป็นตัวอย่างที่ดึงมาจากพจนานุกรมฉบับที่ 1 และ 2

เมื่อนักศึกษาเปิดพจนานุกรมเล่มใดเล่มหนึ่งข้างต้นนี้ จะเห็นได้ว่าพจนานุกรม ได้บรรจุคำต่าง ๆ ไว้เป็นจำนวนมาก คำต่าง ๆ เหล่านี้จะเรียบเรียงในลักษณะเรียงลำดับคำ ตามตัวอักษร ซึ่งจะเรียกเป็นภาษาอังกฤษได้ว่า alphabetical order ยกตัวอย่างเช่น คำ ทั้ง 8 คำข้างล่าง อันได้แก่

cheese	set	fall	weir
turn	zero	yen	xylophone

ถ้าจะเรียงคำเหล่านี้ตาม alphabetical order จะเรียงลำดับคำเหล่านี้ตามที่ ปรากฏในพจนานุกรมได้ดังนี้ คือ

- คำที่ 1. chesse
  - 2. fall
  - 3. set
  - 4. turn
  - 5. weir
  - 6. xylophone
  - **7.** yen
  - 8. zero

ตัวอย่างข้างต้นนี้ เป็นการยกตัวอย่างของคำที่ขึ้นต้นด้วยตัวอักษรต่างกัน แต่ ถ้าเป็นคำที่ขึ้นต้นด้วยตัวอักษรเดียวกัน พจนานุกรมก็ยังคงใช้วิธีเดิม กล่าวคือ ก็ยังคง เรียงลำดับคำตามตัวอักษร แต่ในกรณีนี้จะต้องใช้ตัวอักษรตัวที่สองของแต่ละคำเป็นหลัก ในการเรียงลำดับ แทนที่จะใช้ตัวอักษรต้นหรือตัวแรก อย่างเช่นในกรณีตัวอย่างข้างต้น ตัวอย่างเช่น มีคำที่ขึ้นต้นด้วยตัวอักษรเดียวกัน 4 คำ ดังต่อไปนี้

abstract

attend

ambush

awe

จะเรียงลำดับคำเหล่านี้ตาม alphabetical order ได้ดังนี้

- 1. abstract
- 2. ambush
- 3. attend
- 4. awe

ฉะนั้น โดยวิธีเดียวกันนี้ พจุนานุกรมจะเรียงคำข้างล่างนี้ได้ ดังนี้

- 1. amoral
- 2 amuse
- 3. cartoon
- 4. cartridge
- 5. syringa
- 6. syringe
- 7. tyrant
- 8. tyre
- 9. wreathe
- 10. wreck

ฉะนั้น จึงสังเกตได้ว่า การเรียงลำดับคำในพจนานุกรมนั้นจะเป็นไปตามตัวอักษร (alphabetical order) โดยจะเริ่มจากตัวอักษรที่ 1, 2, 3 และเรื่อยไป

EN 201

เมื่อนักศึกษาเปิดพจนานุกรมฉบับ Webster's New World Dictionary of the American Language (Third College Edition) หน้า 780 จะพบว่า ตอนบนสุดของหน้า นี้จะมีคำ 2 คำพิมพ์ไว้ อันได้แก่ lidless และ lifeless คำ 2 คำนี้ คำแรกจะเป็นศัพท์ ตัวแรกที่จะปรากฏในหน้านี้ และคำที่ 2 จะเป็นศัพท์ตัวสุดท้ายที่ปรากฏในหน้านี้ คำทั้ง 2 คำนี้ เรียกว่า catchwords หรือ guide words เพราะฉะนั้น บนทุก ๆ หน้า จะมี guide words พิมพ์กำกับไว้ ทั้งนี้เพื่อช่วยให้ผู้ใช้พจนานุกรมสามารถค้นหาคำที่ตนต้องการ ได้เร็วขึ้น โดยที่จะสังเกตได้ว่าคำที่ตนต้องการนั้นจะปรากฏอยู่ระหว่าง guide words ทั้ง 2 คำ ที่พิมพ์ไว้ตอนบนของแต่ละหน้าหรือไม่

96

id-less (lid'lis) adj. 1 without a lid 2 without eyelids 3 [Old Poet.] not closed; watchful: said of the eyes [ido (ie'do) n. [after Lido, island in NE Italy] a resort at a beach [ido-caine (li'do kān', -də-) n. [(diethylaminoacetoxy)lid(ide) + (c)ocanns j a synthetic crystalline compound, C<sub>1</sub>,H<sub>2</sub>,N<sub>2</sub>O, used esp. in the form of its hydrochloride as a local anestnetic and to control irregularity in the hearthest

irregularity in the heartbeat

irregularity in the heartoest life (ii) vi. lay, lain, ly'ing [ME lien < 2d & 3d pers. sing. of earlier liggen < OE licgan, to lie, akin to Ger liegen < IE base \*legh-, to lie, lay oneself down > L lectus & Gr lechos, bed, lochos, lair ] 1 to be or ite' (ii) \*vi. ley, lsin, ly'ing [ME lien < 2d & 3d pers. sing. of earlier liggen < OE liegan, to lie, akin to Ger liegen < IE base \*legh\*, to lie, lay oneself down > L lectus & Gr lechos, bed, lochos, lair] 1 to be or put oneself in a reclining position along a relatively horizontal surface: often with down 2 to be in a more or less horizontal position on some supporting Surface: said of inanimate things 3 to be or remain in a specified condition motives that lie hidden 4 to be situated [Canada lies to the north] 5 to extent: stretch /the road that lies before us 6 to be; exist; be found /the love that lies in her eyes] 7 to be burled or entombed 8 [Archaic] to stay overnight or for a short while; lodge 9 [Archaic] to have sexual intercourse (with) 10 Law to be maintainable or admissible /an action that will not lie?—n.1 the way in which something is situated or arranged: lay 2 an animal's lair or resting place 3 [Brit.] a period of resting 4 Golf the relative situation of a ball with reference to the advantage it offers the plaver /a good lie] — wile down on the job [Colloq.] to put forth less than one's best efforts —lie in to be in confinement for child-birth —lie off Naut. to stay at a distance from shore or another ship —xile over to stay and wait until some future time —lie to Naut. to he more or less stationary with the bow to the wind -take lying down to submit to fournishment, a wrong, etc.) without protest lie' (li) vi. lied, ly'ing [ME lien < OE leogan, akin to Ger litigen (Goth litigan) < IE base \*leugh-, to tell lies > Lith liagoti, to ask [1 a) to make a statement that one knows is false, esp. with intent to deceive b) to make such statements habitually 2 to give a false impression; deceive one /statistics can lie! —vt. to bring, put, accomplish, etc. by lying (to lie oneself into office) —n. 1 a false statement or action, esp. one made with intent to deceive 2 anything that gives or is meant to give a false impression 3 the charge of lying —give the lie to 1 to charge with telling a lie 2 to pro

chemist
Lieb-knecht (lēp'kneHt'), Karl (kärl) 1871-1919; Ger. socialist leader
Lieb-knecht (lēp'kneHt'), Karl (lē

lied (led) n. pl. lieder (le'der) [Ger: see LAUD] a German song, esp. one whose words and music are of a lyrical, often popular, character \*Lie|der\*\* Krants\* (-krants\* (-kra

★lie detector a polygraph used on persons suspected of lying: it records certain bodily changes assumed to occur when the subject

records certain todily changes assumed to occur when the subject lies in answering questions lief (lef) adl. [ME lef < OE leof, beloved, dear, akin to Ger lieb < IE base \*leubh-> Love [] [Archaie] 1 valued; dear; beloved 2 willing — adv. willingly; gladly; only in would (or had) as lief liege (lēj) adl. [OFr, prob. < Frank base akin to OHG ledig, free, but infl. by L ligare, to bind [] 1, Feudal Law a) entitled to the service and allegiance of his vassals (a liege lord) b) bound to give service and allegiance to the lord [liege subjects] 2 loyal; faithful —n. Feudal Law 1 a lord or sovereign 2 a subject or vassal Lijege (lē ezh', -āzh'; Fr lyezh) 1 province of E Belgium: 1,526 sq. mi. (3,953 sq. km); pop. 992,000 2 its capital, on the Meuse River: pop. 203,000

203.000

liege-man (lēj'mən) n., pl. -men (-mən) 1 a vassal 2 a loyal follower

Also liege man

lien (len, le'on) n. [Fr < L ligamen, a band < ligare, to bind, tie: ecc
LIGATURE] Law a claim on the property of another as security for the

payment of a just debt lie of the land [Chiefly Brit.] LAY OF THE LAND Lie page (le's pays) seaport in W Latvian S.S.R., on the Baltic: pop. 100 000

lier (lier) n. one who lies (reclines)
lierne (lè urn') n. [Fr. see LIANA] Archit. a short rib used in Gothic vaulting to connect the bosses and intersections of the main ribs lieu (loo) n. [ME liue < OFr lieu < L locus, place: see LOCUS] place: now chiefly in in lieu of in place of; instead of Lieut Lieutenant

lieu-ten-ant (loo ten'ant; Brit & Cdn lef ten'-) n. [ME lutenand, luftenand < MFr < lieu (see LIEU) + tenant, holding, prp. of tenir, to

hold < I, tenere, to hold: see THIN I 1a person who acts for a superior, as during the latter's absence; aide: deputy 2 an officer ranking below a captain as in a police or fire department 3 U.S. Mil an officer ranking below a captain: see also FIRST LIEUTENANT, SECOND LIEUTENANT 4 U.S. Navy an officer ranking above a lieutenant junior grade and below a lieutenant commander —lieuten'ancy (-an

se), pl.-cles, n. lieutenant colonel U.S. Mil. an officer ranking above a major and

ond lieutenant quade and below a lieutenant commander —lieutenant connel U.S. Mil. an officer ranking above a major and below a colonel lieutenant commander U.S. Nauy an officer ranking above a lieutenant commander U.S. Nauy an officer ranking above a lieutenant delow a commander lieutenant general U.S. Mil. an officer, with an insignia of three stars, ranking above a major general and below a general lieutenant governor 1 an elected official of a State who ranks below the governor and substitutes for the governor in case of the latter's absence or death 2 the official head of the government of a Canadian province, appointed by the governor general: also lieutenant lunior grade U.S. Nauy an officer ranking above an ensign and below a lieutenant lunior grade U.S. Nauy an officer ranking above an ensign and below a lieutenant lunior grade U.S. Nauy an officer ranking above an ensign and below a lieutenant lunior grade U.S. Nauy an officer ranking above an ensign and below a lieutenant lunior grade u.S. Nauy an officer ranking above an ensign and below a lieutenant lunior grade u.S. Nauy an officer ranking above an ensign and below a lieutenant lunior grade u.S. Nauy an officer ranking above an ensign and below a lieutenant lunior grade u.S. Nauy an officer ranking above an ensign and below a lieutenant lunior grade u.S. Nauy an officer ranking above an ensign and below a lieutenant lunior grade u.S. Nauy an officer ranking above an ensign and below a lieutenant lunior grade u.S. Nauy an officer ranking above an ensign and below a lieutenant lunior grade u.S. Nauy an officer ranking above an ensign and below a lieutenant lunior grade u.S. Nauy an officer ranking above an ensign and below a lieutenant lunior grade u.S. Nauy an officer ranking above an ensign and below a lieutenant lunior grade u.S. Nauy an officer ranking above an ensign and below a lieutenant lunior grade u.S. Nauy and grade grad

life buoy a life preserver in the shape of a ring life cycle 1 the series of changes in form undergone by an organism in development from its earliest stage to the recurrence of the same stage in the next generation 2 any series of changes like this life expectancy the statistically probable length of time that a typical individual can be expected to live

life force ELAN VITAL
life-givfing (-giv'in) adj. 1 that gives or can give life 2 strengthening;
refreshing; inspiring

life-guard (-gard') n. \*an expert swimmer employed as at a beach or pool to prevent drownings

Life Guards [earlier also liefguard, prob. after Ger leibgarde, body-guard < leib, body (see LIFE) + garde (see GUARD)] a special unit of cavairy which serves as part of the ceremonial guard for the British

sovereign if the history of the changes undergone by an organism in development from the egg, spore, etc. to its death in maturity 2 one series of such changes 3 the story of a person's life iffe insurance in which a stipulated sum is paid to the beneficiary or beneficiaries at the death of the insured. Or. if specitied to the insured at a certain age life interest interest (in property) that is payable during a person's lifetime. but which cannot be passed on to another at death if acket (or vest) a life preserver in the form of a sleeveless racket or vest

life-less (-lis) adj. 1 without life; specif., a) that never had life: inanimate b) that no longer has life; dead c) having no living beings

Look at the words in this list. How many of these words do you know? Exercise 1 How many of these words are new words? Put ( ) beside the words you know. phenomenon computer \_\_\_analyze \_reason \_problem recognize \_\_\_\_experiment \_danger explain \_\_\_\_pollution collect form \_\_\_\_power perform \_\_\_\_guess voice touch \_\_\_\_expensive \_signal solve \_\_\_\_complex library control \_already ส่วนคำที่นักศึกษาไม่ทราบความหมายนั้น ให้เปิดพจนานุกรมภาษาอังกฤษเพื่อ ค้นหาความหมาย โดยใช้ guide words เป็นเครื่องช่วยในการค้นหาความหมายของศัพท์ เหล่านี้ และเขียนความหมายลงข้างหน้าศัพท์คำนั้น ๆ Exercise 2 The words in this list are not in alphabetical order. Write the words in the alphabetical order in the spaces provided. The first two words are examples. collect guess analyze reason expensive signal perform pollution complex explain power control happy inside better 1. analyze 6. \_\_\_\_\_ 11. 2. better 7. \_\_\_\_\_ 12. \_\_\_\_\_ 8. \_\_\_\_\_ 13. \_\_\_\_\_ 9. 14. \_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_ 15. \_\_\_\_\_ 10. \_\_\_\_\_ 5. \_\_\_\_\_

เมื่อนักศึกษาได้ทำความรู้จักกับพจนานุกรมพอสมควรแล้ว คราวนี้นักศึกษาจะ เรียนรู้เกี่ยวกับข้อมูลต่าง ๆ ที่นักศึกษาจะพบได้ในพจนานุกรมที่นักศึกษาใช้

ถ้านักศึกษาเปิดพจนานุกรม Webster's New World Dictionary of the American Language (Third College Edition) หน้า 338 นักศึกษาจะพบคำว่า cup ซึ่ง พจนานุกรมได้ให้ข้อมูลหลายประการเกี่ยวกับคำ ๆ นี้ คือ

- 1. Spelling ตัวสะกด คือ cup
- 2. Pronunciation การออกเสียง ได้แก่ (kup)
- 3. Part of Speech หน้าที่ของคำ คือ ทำหน้าที่ได้ทั้งเป็น noun และ verb
- 4. Word Origin ที่มาของคำ ได้แก่ คำอธิบายที่ปรากฏในเครื่องหมาย [......]
- 5. Meaning ได้แก่ คำอธิบายแต่ละความหมาย โดยแต่ละความหมาย จะมีหมายเลขกำกับไว้ เช่น ความหมายของ noun มีเลขกำกับไว้ตั้งแต่หมายเลข 1 จนถึง หมายเลข 13 ส่วนความหมายของ verb มีเลขกำกับไว้ 3 หมายเลข
- 6. Usage Labels คือ การใช้คำให้ถูกต้องตามที่ได้ระบุไว้ ว่าคำ ๆ นี้ใช้ เมื่อใด หรือใช้ในแง่ใด ในคำ cup นี้ คำที่อธิบายของคำ noun ที่มีหมายเลข 11 12 และ 13 ระบุไว้ว่าใช้เมื่อไร เช่น ความหมายที่ 11 มีตัวย่อ Biol. ความหมายที่ 12 มี Golf และ ความหมายที่ 13 มีตัวย่อ Med. ทั้งนี้เป็นที่เข้าใจว่า noun ความหมายที่ 11 ใช้ใน Biology ความหมายที่ 12 ใช้ใน Golf และความหมายที่ 13 ใช้ใน Medicine ส่วนของ verb ก็จะมีความหมายที่ 3 ที่ใช้ในเรื่อง Medicine
- 7. Idiom and Expression สำนวน ได้แก่ วลีที่มีเครื่องหมาย \_\_\_\_ กำกับ ไว้ข้างหน้า ในที่นี้ปรากฏเกือบจะสุดท้ายของคำ cup ได้แก่ in one's cups
- 8. Derivative ได้แก่ คำที่มักจะอยู่ท้ายสุดของศัพท์คำนั้น ๆ จะมีเครื่อง-หมาย \_\_\_\_ กำกับไว้ข้างหน้า ในที่นี้คือ cuplike

นอกจากข้อมูลดังกล่าวมาแล้ว พจนานุกรมหลายเล่มจะให้ข้อมูลเกี่ยวกับ Synonym คำ เหมือน และ Antonym คำตรงข้ามไว้ด้วย แต่คำ cup นี้ ไม่ได้ให้ ข้อมูลของ คำเหมือน และคำตรงข้ามไว้ ถ้านักศึกษาดูพจนานุกรมแล้วเห็นตัวย่อ Ant. หรือ Syn. ก็ให้ทราบไว้ เลยว่าเป็นคำย่อมาจาก Antonym และ Synonym

CUP (kup) n. [ME & OE cuppe < LL cuppa, altered < L cupa, tub < /E\*keup-, a hollow < base \*keu-, to bend, arch > coomb, HUMP] 1 a small. open container for beverages, usually bowl-shaped and with a handle 2 the bowl part of a drinking vessel 3 a cup and its contents 4 the amount a cup holds; cupful: a standard measuring cup holds eight ounces (237 milliliters) or 16 tablespoons 5 anything shaped like a cup or bowl 6 an ornamental, usually metal, cup with a stem and base, given as a prize .7 a) the chalice containing the wine at Communion b) the wine. 6 one's portion, share, or allotment [his cup of happiness was full] 9 something sewed as in a cup: see claret CUP, FRUIT CUP 10 one of two sections of a bra that support the breasts 11 Biol any cuplike organ or structure 12 Golf the container set in the hole sunk into the green, into which the ball drops; hole 13 Med. a small glass bowl or similar object used in cupping —vt. cupped, cup/ping 1 to shape like a cup 2 to take in or put into a cup 3 Med. to treat with or subject to cupping —in one's cups drunk; intoxicated —cup/like' adj.

ข้อมูลเหล่านี้เป็นข้อมูลที่จะปรากฏใน entry ของคำต่าง ๆ ในพจนานุกรม ให้ นักศึกษาสังเกตว่าข้อมูลต่าง ๆ เหล่านี้บาง entry จะมีแค่บางข้อมูล บาง entry จะมีทุก ข้อมูล ดังนั้น ขึ้นอยู่กับศัพท์คำนั้น ๆ ที่นักศึกษาต้องการทราบและเปิดหาข้อมูลนั้น ๆ

ข้อมูลต่าง ๆ เหล่านี้จะถูกนำมากล่าวถึงเฉพาะข้อมูลที่ผู้อ่านภาษาอังกฤษมักจะ พบบ่อย ๆ ดังต่อไปนี้

## การออกเสียงให้ถูกต้อง (pronunciation)

การที่จะออกเสียงศัพท์คำหนึ่ง ๆ ให้ถูกต้องนั้น พจนานุกรมภาษาอังกฤษทุกเล่มจะ ให้คู่มือการออกเสียงไว้ เรียกว่า phonetic symbols หรือ key to pronunciation เป็นคู่มือ ให้ผู้ใช้พจนานุกรมทราบว่าคำ ๆ นั้น ออกเสียงอย่างไร คู่มือในการออกเสียงนี้ อาจจะไว้ ส่วนหน้าหรือส่วนท้ายเล่มก็ได้ ขึ้นอยู่กับการจัดวางรูปเล่มของพจนานุกรมนั้น ๆ เมื่อ นักศึกษาเปิดพจนานุกรมเพื่อจะดูว่าคำว่า management ออกเสียงอย่างไร นักศึกษาก็จะ เห็นส่วนที่อยู่ถัดจากตัวสะกดซึ่งอยู่ในวงเล็บว่า (mazijm nt) หรือ language (lazgwij) ตัว อักษรที่อยู่ในวงเล็บนี้เป็นสัญลักษณ์การออกเสียง ออกเสียงอย่างไรต้องอาศัยการเทียบ เคียงเสียงจาก phonetic symbols หรือ key to pronunciation ซึ่งอยู่ในพจนานุกรม นอกจากนี้ยังมีข้อมูลอีกหลายประการที่นักศึกษาควรทราบเพื่อการออกเสียงได้ถูกต้อง

#### 1. คำที่ออกเสียงต่างกัน

หมายถึง ศัพท์คำเดียวกัน แต่ออกเสียงได้ 2 แบบ ดังนั้น สัญลักษณ์การออก เสียงก็จะให้ไว้ทั้ง 2 แบบ เช่น คำว่า solitude sorry water

solf-tude (sal'a tood', -tyood') a [ME < MFr < L solitudo < solus, alone solus] 1 the state of being solitary, or alone; seclusion, isolation or remoteness 2 a lonely orsseclused place —solf-tu'di-nous

**SOFITY** (sôr'ē, sār'ē) adi. -rīer, -riest [ME' sorie < OE sarig < sar; SORE] 1 full of sorrow, pity. or sympathy: also used as an expression of apology or mild regret, 2 a) inferior in worth or quality; DOOI [a sorry exhibit/b] wretched; miserable [a sorry tenement] —sor'rīly adv. —sor' riness n.

water (wot'er, wat'-) n. [ME. OE wæter, akin to Ger wasser < IE \*wodor < \*wed., to wet (<:base \*awed-,.to moisten, flow) > Gr hydor, water, L-unda, a wave, Russ voda, water, Ir uisce, water}

#### 2. การลงเสียงหนัก-เบา

คำภาษาอังกฤษที่มีเกินหนึ่งพยางค์ ในการออกเสียงคำมากกว่าหนึ่งพยางค์ จะ ต้องมีการออกเสียงหนัก - เบา ในแต่ละพยางค์ ซึ่งเรียกว่า stress พจนานุกรมจะใช้ เครื่องหมาย "และ '' เป็นเครื่องบ่งขี้เสียงหนัก-เบา นั้น ๆ เครื่องหมาย '' (primary stress) แสดงว่า พยางค์นั้น ๆ ต้องออกเสียงหนัก และเครื่องหมาย '' (secondary stress) แสดงว่า พยางค์นั้น ๆ ออกเสียงเบากว่า primary stress ส่วนพยางค์ที่ไม่มีเครื่องหมาย ใด ๆ กำกับไว้ก็หมายความว่าพยางค์นั้น ๆ ออกเสียงเบามาก แทบไม่ได้ยินเสียงเลย เช่น disapproval dictionary advertisement

adver-tise-ment (adver tiz'ment; adver tiz'-; ad vur'tiz-, ad-; -tis-)
n. 1 the act of advertising 2 a public notice or announcement, usually paid for, as of things for sale, needs, etc.

diction any (dik'she ner'e) n., pl. -aries | ML dictionarium < LL dictio: see prec. 1 a book of alphabetically listed words in a language. with definitions, etymologies, pronunciations, and other information; lexicon 2 a book of alphabetically listed words in a language with their equivalents in another language [a Spanish-English dictionary] 3 any alphabetically arranged list of words or articles relating to a special subject [a medical dictionary]

dis-ap-proval (dis's proo'val) n. 1 failure or refusal to approve; rejection 2 unfavorable opinion; condemnation

ในเรื่องของการออกเสียงหนัก-เบานี้ บางคำจะสัมพันธ์กับ part of speech ด้วยใน แง่ที่ว่าคำ ๆ เดียวกัน แต่ลงเสียงหนัก-เบา ต่างกัน เพราะทำหน้าที่ต่างกัน เช่น compound increase interest record

Com-pound' (käm pound', käm'pound; kam pound'; for adj. usually & (fo n. always, käm'pound') vt. [ M E compounen < OFr compon(d) re, to arrengireirect c L componere, to put together: see composite ] 1 to mix or combine 2 to make by corn! ining parts or elements 3 to settle by mutual agreement; specif., to settle (a debt)

in-crease (for v. in kres', in kres'; for n. in kres', in kres') vi.

-creased', -creas'ing [ M E encresen < OFr encreistre < L
increscere < in-, in, on + crescere to grow, see crescent ] 1 to
become greater m size, amount, degree, etc.; grow 2 to become
greater in numbers by producing offspring multiply; propagate — vi.
to cause to become greater in size, amount, degree, etc.; add to;
sugment — n. [ME encrese ] 1 an increasing or becoming increased;
in-terest (in'trist, -trost, -tar ist; also, esp. for v...-tar est', -trest') n.
[ME interesse < ML usury, compensation (in L, to be between, br
different, interest < inter., between + esse, to be: see is): altered,
infl. by OFr interest < L, it interests, concerns, 3d pers, sing., pres,
indic., of interesse ] 1 a right or claim to something 2 a) a share or

record (ri kord'; for n. & adj. rek'ard) vt. [ME recorden; to report, repeat (also, to sing, practice a tune, warble) < OFr recorder, to recount, recite repeat < L recordari, to call to mind, remember < re-, again + cor (gen. cordis), mind, HEART ]. 1 a) to put in writing, print, etc. for future use; draw up an account of (to record the day's events) ub) to make a permanent or official note of (to record a vote)

### 3. ตัวสะกดพหูพจน์

ภาษาอังกฤษนั้นมีทั้งเอกพจน์และพหูพจน์ บางครั้งการเปลี่ยนจากเอกพจน์เป็น พหูพจน์จะไม่เป็นไปตามกฎเกณฑ์ ดังนั้น นักศึกษาจะต้องอาศัยเปิดพจนานุกรมดูตัว สะกดเหล่านั้น เพราะว่าถ้ามีตัวสะกดที่เปลี่ยนแปลงพจนานุกรมก็จะให้ไว้ด้วย เช่น คำ appendix, data, hippopotamus และ ox เป็นต้น

ap-pen-dix (a pen'diks) n., pl.-dixes or -di-ces' (da sēz') [L, ap-pendage < appendere APPEND ] 1 additional or supplementary material at the end of a book or other writing 2 Anat. an outgrowth of an organ; esp., the VERMIFORM APPENDIX

data (dat'ə, dat'ə; Brit also da'tə) n.pl. [now usually u th sing. v.] things known or assumed: facts or figures to be processed; evidence, records, and statistics from which conclusions can be inferred; information

hippo-pota-mus (hip'e pät'e mes) n., pl. |a-mus-es, |a-mi' (-mi'), or -a-mus [L < Gr hippopotomos, lit., river horse < hippos (see hippo-) + potamos, river, orig., that which goes down < IE base \*pet-, to fail. fly > FEATHER, Gr pteryx, wing any of a family (Hippopotamyidae) of large. plant-eating, artiodactylous mammals with a heavy, thick-skinned, almost hairless body and short legs: they live chietiy in or near rivers in Africa

OX (äks) n., pt. OX en or [Rare] ox [ME < OE oxa, akin to Ger ochse < IE \*ukwsen-, a bull < base \*wegw-, \*ūgw-, wet, sprinkle > HUMOR, HUMID, Lumere, to be moist] any of several bovid ruminants, as cattle. buffaloes, bison, gaur, and yaks: esp., a castrated, domesticated bull (Bos taurus), used as a draft animal

#### Exercise 3 Look at the dictionary entries and do the following exercises.

- deso-late (des'a lit; for v., -lat') adj. [ME desolat < L desolatus, PP. of desolare, to leave alone, forsake, strip of inhabitants < de, intens. + solare, to make lonely < solus, Solus, Solus 1 left alone: lonely; solitary 2 uninhabited; deserted 3 made uninhabitable: laid waste: in a ruinous state 4 forlorn; wretched —vt. -Wed. -lating | ME
- ex-cess (ek sea', ik-; also, esp. /or odj., ek'ses') n. [ME & OFr exces L excessus < pp. of excedere: see EXCEED ] 1 action or conduct that goes beyond the usual reasonable or lawful limit 2 lack of moderati 1; intemperance; overindulgence 3 an amount or quan-
- scene (sēn) n. [MFr scène < L scena, scaena < Gr skēnē; covered place, tent; stage < IE base "skai-, to gleam softly > shine ] 1 in ancient Greece or Rome, a theater stage 2 the place in which any event. real or imagined, occurs [the scene of a battle/ 3 the setting or locale of the action of a play, opera, story, etc. [the scene of
- screen (skrēn) n. [ME skrene, sieve. curtain < OFr escren < Gmc. as in OHG scerm (Ger shirm), guard, protection. screen < IE base \*(s)ker-, to cut > SHEAR, SCORE | 1 a) a light, movable. covered frame or series of frames hinged together, serving as a portable

- seen (sen) vt., vi. pp. of SEE1 seep (sep) vi. ME \*sipen < OE sipian, to soak, akin to MLowG sipen, to drip < IE base \*seib-, to run out, drip > SOAP | to leak, drip, or flow out slowly through small openings or pores; coze -n. 1 a
- sense sens) n. [Fr sens < L sensus < sentire, to feel, perceive: See SEND! 1 the ability of the nerves and the brain to receive and react to stimuli, as light, sound, impact, constriction, etc.; specif., any of five faculties of receiving impressions through specific bodily organs and the news associated with them (sight touch taste, smell, and
- septa-rate (sep'ə răt'; for adj. & n., sep'ər it, sep'rit) vt. -rat'ed, -rat-ing [ME separaten < L separatus; pp. of separare, to separate < se, apart (see SECEDE) + parare, to arrange, prepare] 1 to set or put apart into sections, groups, sets, units, etc.; cause to part; divide: disunite; sever 2 to see the differences between; distinguish or discriminate between 3. to keep apart. by being between; divide: [a
- se-rene (sə ren') adj. [L serenus < IE "ksero-, dry (> Gr xeros, dry, OHG serawen; to dry out) < base "ksā-, to burn] 1 clear; bright; unclouded [a serene sky] 2 not disturbed or troubled; calm, peace-
- sin2 (sin) n. [ME (East Midland) sinne < OE synne (for \*sunjo), akin to Ger sünde, pmb < early Gmc borrowing < L sous (gen. sontis). guilty, technical legal term, orig. part. form of esse, to be (see is), in sense (he) being (the one) 1 a) an offense against God, religion, or
- skein (skān) n. [ME skeyn < Nirrescaigne ! 1 a) a quantity of thread or yarn wound in a coil bi something like this, as a coil or
- so-cì-ol-olgy (số sẽ al'a jẽ, -shẽ-) n. [Fy sociologie (coined in 1830 by Comte): see socio- & -Locy 1 the science of human society and of social relations, organization, and change: specif., the study of the beliefs, values, etc. of societal groups and of the processes governing social phenomena 2 SYNECOLOGY — social of ogist n.
- Which of these words sound the same?
  - 1, scene, sin

2. sin, seen

scene, seen

4. sin, sense

2. Which syllable is stressed in 'sociology'?

1. 1<sup>st</sup>

3. 3<sup>rd</sup>

4. 4<sup>th</sup>

3. What is the pronunciation of the word 'separate' when it is used as an adjective? 1. sep rat 2. sep' tit 3. sep arāt 4. sep ant 4. How many different pronunciations does 'sociology' have? 2.2 1. 1 3.3 4.4 5. Three of these words have the same vowel sound on the end. One is different. Which one? 1. screen 2. serene 3. skein 4. scene 6. In which sentence is 'desolate' pronounced (des'a lit)? 1. The advancing army will desolate every village in its path. 2. We passed through a desolate little village on our way to New Jersey. 3. People do not want to live on a desolate land. 4. Old people in the United States live a desolate life. 7. How is 'excess' pronounced in the following sentence? We must not carry too much; get rid of all your excess baggage. 1. ikseś 2. ekses 3. ikses 4. ekseś หน้าที่ของคำ (parts of speech) ศัพท์ต่าง ๆ ในภาษาอังกฤษจะทำหน้าที่ต่างกัน คือ เป็น noun, pronoun, verb,

ศัพท์ต่าง ๆ ในภาษาอังกฤษจะทำหน้าที่ต่างกัน คือ เป็น noun, pronoun, verb, adverb, adjective, preposition, conjunction และ interjection มีชื่อเรียกว่า parts of speech ในพจนานุกรมทุกเล่มต้องมีคำย่อชนิดของคำกำกับไว้ท้ายศัพท์นั้น ๆ ตัวย่อเหล่านี้ คือ n., pron., vt., vi., adv., adj., prep., conj., และ intj. หน้าที่ของคำศัพท์เหล่านี้มีความ

สำคัญต่อนักศึกษาในแง่ที่ว่า เมื่อนักศึกษาค้นหาความหมายของศัพท์ในพจนานุกรม จะ เห็นว่าศัพท์คำ ๆ หนึ่งมีหลายความหมาย และวิธีหนึ่งที่จะช่วยค้นหาความหมายได้ ถูกต้องก็คือ การดูหน้าที่ของคำว่าศัพท์คำนั้น ๆ ทำหน้าที่อะไร เป็น noun หรือ verb หรือ adjective หรือ adverb เมื่อนักศึกษาเปิดพจนานุกรมเพื่อค้นหาความหมายของศัพท์นั้น นักศึกษาจะเห็นว่าศัพท์บางคำมีรูปของคำแตกต่างกันเมื่อทำหน้าที่ต่างกัน แต่ศัพท์บางคำ อาจจะมีรูปเดียวกันแม้ว่าจะทำหน้าที่ต่าง ๆ กัน ถ้าศัพท์คำนั้น ๆ มีรูปเดียวกันเมื่อเป็นทั้ง noun และ verb นักศึกษาต้องดูรูปประโยคเพื่อที่จะบอกว่าศัพท์คำนั้น ๆ ทำหน้าที่อะไร ตัวอย่างเช่น

- 1. The rent for this apartment is two thousand baht per month.
- 2. We can rent a car when we arrive at the airport.

ในประโยคที่ 1 'rent' ทำหน้าที่เป็น noun และในประโยคที่ 2 'rent' ทำหน้าที่เป็น verb การที่นักศึกษาบอกได้ว่า 'rent' ทำหน้าที่เป็น noun นั้น โดยพิจารณาจากเหตุผล 2 ประการ คือ หนึ่ง 'rent' ทำหน้าที่เป็นประธานของประโยค และสองมี 'the' นำหน้า ส่วนการที่นักศึกษาจะบอกได้ว่า 'rent' ทำหน้าที่เป็น verb พิจารณาได้จาก หนึ่ง 'rent' วางอยู่ระหว่างประธานและกรรมของประโยค สองบอกให้ทราบว่าประธานทำอะไร และ สามมีคำว่า 'can' นำหน้า ในพจนานุกรม เราจะพบความหมายของคำ 'rent' 3 ความหมาย

rent¹ (rent) n. [ME < UFr rente < IL • rendita (pp. of \*rendere: see RENDER). for L reddita (pecunia), paid (money) 1 1 a stated return or payment for the temporary possession or use of a house, land. or other property, made, usually at fixed intervals. by the tenant or user to the owner 2 [Obs.] a) real estate or other property yieldin g an income b) income; revenue 3 Econ. a) income from the use of land b) an additional amount paid or accruing to the owner. of an economic resource, as a tract of land, that is the result of some special or unique attribute, as a desirable location —v1. 1 a) to get temporary possession and use of (a house. land, etc.) by paying rent b) to get the temporary use of (a ear. tool. furniture, etc.) by paying a fee 2 to give temporary possession and use of in return for the payment of rent of a fee; lease or let: often with out -vi. \*1 to be leased or let for rent or a fee 2 to lease or let a place or thing -SYN. HIRE —\*\* for rent available to be rented —rent able ad/.

จากพจนานุกรมนี้ ความหมายของ 'rent' ในประโยคที่ 1 ใช้ในความหมายเป็น noun ความหมายที่ 1 (ถ้านักศึกษาไม่เข้าใจศัพท์ที่อธิบายความหมายของคำ ก็เปิดหา ความหมายของคำนั้น ๆ ได้จากพจนานุกรมทั้งภาษาอังกฤษหรือภาษาไทย) ส่วน ความหมายของ 'rent' ในประโยคที่ 2 นั้น ใช้เป็น verb ซึ่งก่อนอื่นนักศึกษาต้องเข้าใจ ความหมายของตัวย่อ vt. และ vi. เสียก่อน vt. เป็นตัวย่อของ transitive verb คือ verb

ที่ต้องมีกรรมตามมา และ vi. เป็นตัวย่อของ intransitive verb คือ verb ที่ไม่ต้องมีกรรม ตามมา ดังนั้น ประโยคที่ 2 'rent' มีกรรมคือ a car ตามมา ดังนั้น ความหมายที่ ถูกต้องของ 'rent' ในประโยคนี้ต้องเป็น vt. ความหมายที่ 1a

คราวนี้เราย้อนกลับมาดู parts of speech ว่าคืออะไร ทำหน้าที่อะไรบ้างใน ประโยคดังต่อไปนี้

1. คำนาม (noun ตัวย่อ n.) ทำหน้าที่ในประโยค คือ เป็นประธานของประโยค เป็นกรรมของประโยค ใช้กับกริยา to be ใช้เป็นกรรมของ preposition

The fruit is delicious.

ประธาน

The boy kicked the dog.

กรรม

Suree is a teacher.

ใช้กับ v. to be.

Dicks sat on the bench.

กรรมของ prep.

2. สรรพนาม (pronoun ตัวย่อ pron.) ทำหน้าที่แทนคำนาม ดังนั้น สรรพ-นามจะทำหน้าที่ในทุกส่วนของประโยคที่คำนามทำหน้าที่นั้น

They came late last night.

ประธาน

You must tell them everything.

กรรม

This land is nitle.

ใช้กับ v. to be

After this, be careful.

กรรมของ prep.

3. **คำกริยา** (verb **ตัวย่อ** vt, vi.) คือ ส่วนที่บ่งบอกการกระทำของประธานใน ประโยคว่า ประธานทำกริยาอะไร

She walks quickly.

Students must read books everyday.

vt.

4. **คุณศัพท์ (adjective ตัวย่อ adj.) ทำหน้าที่ข**ยายคำนาม แล**ะใช้กับ**กริยา to

I saw a small boy. ขยาย n.

This mango is delcious.

5. **กริยาวิเศษณ์** (adverb **ตัวย่อ** adv.) ทำหน้าที่ขยายกริยา หรือขยายคุณศัพท์ หรือขยายกริยาวิเศษณ์ก็ได้

Porntip smiles sweetly.

The very small boy hit the dog very quickly.
ขยาย adj. ขยาย adv.

6. คำบุพบท (preposition ตัวย่อ prep.) คือ คำที่ใช้เพื่อบอกทิศทาง ที่ไหน ข้าง บน ข้างล่าง ข้างนอก ข้างใน กับใคร เมื่อไร เป็นต้น คำบุพบทต้องอยู่หน้า คำนามหรือ คำสรรพนาม และนามหรือสรรพนามที่อยู่หลังคำบุพบทก็จะเป็นกรรมของบุพบทตัวนั้น ๆ ซึ่งเรียกว่า prepositional phrase หรือภาษาไทยเรียกว่า บุพบทวลี

After lunch I conferred with the owner of the building.

7.	คำสันธาน	(conjunction	ตัวย่อ	conj.)	ใช้เชื่อมคำกับคำ	วลีกับวลี	อนุประโยค
กับอนประ	โยค						•

You and I know the answer.

#### เชื่อมศ้ำกับคำ

Joe is a man of self-confidence but without patience.

เชื่อมวลีกับวลี

You must report to your boss at once of she would be very angry. เชื่อมอนุประโยคกับอนุประโยค

8. **คำอุทาน** (interjection **ตัวย่อ** interj.) ใช้พูดแสดงอารมณ์ของผู้พูดว่าอยู่ใน อาการดีใจ เสียใจ ตกใจ ประหลาดใจ เป็นต้น

Oh! Look at the sun.

Hurrah! We win.

- Exercise 4 Look at the following sentences. Is the italicized word a noun or a verb? Write the correct meaning of the words in the provided spaces by looking them up from the dictionary. The first one is an example.
- That place gives me a shiver.
   shiver n. a feeling of fear or horror.
- 2. The *strings* in this orchestra are excellent.

dungs \_\_\_\_\_

3.. His tongue won the audience's heart.

•

4. Tim *hit* upon his stolen car in the jungle.

hit \_\_\_\_\_

5. A change in the price of a product will affect the sale of that product.

change \_\_\_\_\_

6.	Renter's unions c/aim that the government does not give enough help to
	renters.
	claim
7.	An increase in food prices makes workers ask their employers for more
	money.
	increase
8.	The new government price controls will help the consumers.
	controls
9.	Government leaders often decrease taxes before an election.
	decrease
10.	The consumers blame the producers for the high prices.
	hlame

นอกจาก noun และ verb บางคำจะมีตัวสะกดที่เหมือนกันแล้ว ศัพท์บางคำจะ มีตัวสะกดเหมือนกันทั้ง noun และ adjective เช่น

My friend, Mr. Lee is writing a novel.

This book has some **novel**, ideas for making money.

ในพจนานุกรม เราจะพบความหมายของ 'novel' สองความหมาย

novel (näv'al) adj. [ME novell < OFr novel < L novellus, dim. of novus, New] new and unusual; esp., being the first of its kind —n. [It novella < L neut. pl. of novellus (see the adj.), hence, orig., new things, news | 1 orig., Novella (sense 1): usually wed in pl. 2 a relatively long fictional prose narrative with a more or less complex plot-or pattern of events, about actions. feelings, motives, etc. of a group of characters 3 the type or form of literature represented by such narratives: with the 4 { < LL novellae (constitutiones) | Rom. Law a new law or decree, specif. one made by Justinian supplementary to the Justinian code: usually used in pl.—SYN. New—novelis'tic adj.—nov'el-is'ticatly adv.

จากประโยคที่ 1 'novel' ใช้เป็น noun ซึ่งทำหน้าที่เป็นกรรมของประโยค และมี 'a' นำหน้า ดังนั้น ความหมายที่ถูกต้องของประโยคนี้ คือ n.2 'a relatively long fictional prose narrative.' ในประโยคที่ 2 'novel' ทำหน้าที่เป็น adjective คือ ให้ข้อมูลเกี่ยวกับ

noun 'ideas' ดังนั้น ความหมายที่ถูกต้องของประโยคที่ 2 คือ 'new and unusual.' (ซึ่งถ้านักศึกษาไม่เข้าใจคำใด ๆ ก็เปิดหาความหมายได้จากพจนานุกรม)

Exercise 5 Look at these sentences. Is the italicized word a noun or an adjective? Write the correct meaning of the words in the provided spaces by looking them up from the dictionary. The first one is an example.

1.	Fat people tend to be voracious eater.
	voracious <b>adj</b> . greedy
2.'	Hold your tongue if you don't want to be hit.
	tongue
3.	No one is perfect.
	perfect
4.	The <i>perfect</i> is the tense expressing action completed at the time.
	perfect
5.	He is the equal of Albert Einstein in intelligence.
	equal
6.	The Beatles sang 'In the end, the love you take is equal to the love you make'.
	equal
7.	We saw many new products at the trade fair this year.
	fair
8.	The new tax law is not fair because it helps the rich people and hurts the poor
	people.
	fair
9.	Consumer prices reached a new low last month.
	low

110 EN 201